

Digitized by Khilafat Library Rabwah

قادیان ۲۰۔ ماہ ذی القعدہ ۱۳۲۶ھ میں سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ وافرہ فرمائیں گے۔

# الفضل روزنامہ

ایڈیٹر غلام نبوی یومِ شنبہ قیمت ایک آنہ

جلد ۲۹ - ۶ ماہ فتح ۲۰ ش ۱۳ - ۱۶ ماہ ذوالقعدہ ۱۳۲۶ھ - ۶ ماہ دسمبر ۱۹۰۷ء نمبر ۲۷

## دو زینا مرزا افضل قادیان اتحاد کی خاطر مسلمان گائے ذبح کرنا ترک کر سکتے ہیں

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمودہ مسلم اتحاد کے لئے بالکل مساوی شرائط پر مبنی آخر نامہ نہ صرف تجویز کرتے بلکہ اپنی طرف سے منظور کر لینے کے بعد ہندوؤں کو ایک بہت بڑی رعایت اور ہیبت کا دہہ اتحاد پر آمادہ ہو جائیں۔ بعد ہمارا ملک وہ نولوں توں میں اتحاد ہو جانے کی وجہ سے جلد علیہ ترقی کی منازل طے کر سکے۔ رعایت بڑی رعایت یہ ہے۔ آپ نے تحریر فرمایا۔

”اگر ہندو صحابان اپنے صدق دل سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سچا نبی مان لیں۔ اور ان پر ایمان لائیں۔ تو یہ تفرقہ کہ جو گائے کی وجہ سے ہے۔ اس کو بھی درمیان سے اٹھا دیا جائے جس چیز کو ہم حلال جانتے ہیں۔ ہم پر واجب نہیں۔ کہ ضرور اس کو استعمال بھی کریں۔“

گویا آپ نے ترک گائے کو کشتی کا بھی آخر فرمایا۔ اسے بہت بڑی رعایت اس لئے کہا جاسکتا ہے۔ کہ اس کے مقابلہ میں آپ نے ہندو صحابان سے کوئی مطالبہ نہیں کیا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سچا ماننا تو اس امر کے مقابلہ میں ہے۔ کہ ہم وہ دیکھیں جو خدا کی طرف سے ماننے میں اور اس کے رشتہ داروں کو بزرگ اور مقدس سمجھتے ہیں۔ میں یہ کوئی معمولی رعایت نہیں جو محض ہندو مسلم اتحاد کی خاطر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اس کی اہمیت کا اندازہ اس بندہ یا احترام و تقدس سے دکھایا جاسکتا ہے۔ جو ہر فرقہ کے ہندوؤں میں جتنے کہ دہریت کے ولادہ ہندوؤں میں بھی گائے کے متعلق پایا جاتا ہے۔ اور جس کی وجہ سے آئے دن کشت و خون ہوتا رہتا ہے۔ دراصل صدیوں سے ہندوؤں کے قلوب کو گائے کی محبت اور اقداس کا جذبہ اس شدت کے ساتھ پلا یا گیا ہے۔ کہ وہ کسی حالت میں بھی اسے نظر انداز نہیں کر سکتے۔ اور جہاں بھی ان کا بس چلتا ہے۔ گائے کی خاطر دوسروں کی جانیں بیٹھے اور اپنی جانیں بچانے دینے کے ترک ہو جاتے ہیں۔

پس حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پیش نظر ایک طرف تو ہندوستان کی بہتری و جلالی کے لئے ہندو مسلم اتحاد تھا۔ اور دوسری طرف آپ کے قلب میں یہ احساس تھا۔ کہ ہندوؤں کو مسلمانوں کے متعلق سب سے بڑی چیز چھوٹی ہے۔ وہ گائے کشتی ہے۔ اس لئے آپ نے یہ ضروری سمجھا کہ اس کھٹاک کو دور کر دیا جائے۔ چنانچہ آپ نے اپنی طرف سے اسے دور کر دیا۔ یہ بات ہندوؤں کی دلدار اور خوشنودی

سے جس قدر تعلق رکھتی ہے۔ اس کا کچھ اندازہ اس اعلان سے بھی کیا جاسکتا ہے۔ جو حال میں آریہ سماج کے ایک لیڈر لادو شال چند جی خود سندنے آریہ سماج لاہور کے سالانہ جلسہ میں ہزاروں ہندوؤں نے مجمع میں کیا۔ آپ نے کہا۔

”ہمسلمانوں کو شکایت ہے۔ کہ ہندو مسلمانوں سے نفرت کرتے ہیں۔ وہ چھوٹ چھات کرتے ہیں۔ میں اس سلسلہ میں کہتا ہوں۔ کہ سب سے پہلے نفرت مسلمانوں نے کی جب انہوں نے گھوڑ پر چھری چلائی شروع کی۔ میں آج اس دلیری سے اعلان کرتا ہوں۔ کہ اگر آج مسلمان اس امر کا اعلان کریں۔ کہ ہندوستان کے مسلمان گائے کشتی ترک کر دیں گے۔ اور گائے کی عزت اسی طرح کریں گے۔ جس طرح ہندو کرتے ہیں۔ تو ہم ان سے چھوٹ چھات ہی ترک نہیں کریں گے۔ بلکہ ہر قسم کے تعلقات رشتہ ناطہ کے گھٹا کر دیں گے۔ مگر پھر بھی رشتہ ناطہ کے گھٹا سے انہیں چھوٹ ہی سمجھا گیا۔ اس حقیقت کو لادو شال چند جی ناواقف نہیں ہو سکتے تھے۔ اخیار و بھارت (۳۰ دسمبر) نے ان کی یاد تازہ کرنے کے لئے ایک مثال پیش کرتے ہوئے لکھا ہے۔ ”تجزیہ اور عمل سے ثابت ہے کہ لادو جی کا خیال درست نہیں۔ کافی۔ ”

ایک شہور مسلمان کو آریہ سماج نے سندنے لکھا کہ ہندو بنایا۔ اس کا نام بھی ہندو اور رکھا گیا۔ اور آریہ سماج کی ویدی پر اس سے بیکچور بھی کرانے لگے۔ لیکن اس کی شادی کسی بھی آریہ سماجی کے گھر نہ ہو سکی۔“

پس لادو جی نے حفاظت گائے کے جوش میں ایسی بات لکھی جس کا عمل میں آنا محال۔ اور ناممکن ہے۔ انہیں چاہیے۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے حفاظت گائے کی جو تجویز فرمائی ہے اور جس پر عمل کرنا چھوٹی شکل نہیں۔ اسے عمل میں لانے کے لئے آریوں اور ہندوؤں کو تیار کر کے جماعت احمدیہ اس نفع لفظ پر عمل کرنے کے لئے ہر دست تیار ہے۔

ترجمہ سید زرارہ استغاثی اور دیگر حضرات نے کیا ہے۔

لفوظات حضرت مسیح موعود علیہ السلام

# رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کامل متابعت انسان کو اللہ تعالیٰ کا محبوب بنا دیتی ہے۔

یاد رکھو کہ نبیوں کا وجود اس لئے دنیا میں نہیں آتا۔ کہ وہ محض ریاکاری اور نبرد کے طور پر ہو۔ اگر ان سے کوئی فیض جاری نہیں ہوتا۔ اور مخلوق کو روحانی فائدہ نہیں پہنچتا تو پھر یہی ماننا پڑے گا کہ وہ صرف نانش کے لئے ہیں۔ اور ان کا عدم وجود معاذ اللہ برابر ہے۔ مگر ایسا نہیں۔ وہ دنیا کے لئے بہت سی برکات اور فیوض کلامت بننے میں۔ اور ان سے ایک نیر جاری ہوتی ہے جس طرح پد آفتاب سے ساری دنیا فائدہ اٹھاتی ہے۔ اور اس کا فائدہ کسی خاص حد تک جا کر بند نہیں ہوتا۔ بلکہ جاری رہتا ہے۔ اسی طرح پر حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فیوض و برکات کا آفتاب ہمیشہ چمکتا ہے۔ اور سعادت مندوں کو فائدہ پہنچاتا رہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا قل ان کنتم تحببون اللہ فاتبعونی یحببکم اللہ یعنی ان کو کہہ دو کہ اگر تم چاہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کے محبوب بن جاؤ تو میری اطاعت کرو اللہ تعالیٰ تم سے محبت کرے گا۔ آپ کی سچی اطاعت اور اتباع انسان کو اللہ تعالیٰ کا محبوب بنا دیتی ہے۔ اور گناہوں کی بخشش کا ذریعہ ہوتی ہے۔ (الحکم ۳۱ ص ۱۰۲)

## پیشویان مذاہب

کہ اک جھڈے کے نیچے حج کرنا یا اسے سب کا توہم میں۔ جو بھی چمکا۔ اتحاد باہمی کب کا تو دیو سفدہ پر دازی اک کونے میں جا دیکھا بھلا کیا روشنی سے چاند تم کو چاہے شمشاد چکورے کی طرح شاق ہو کر ناہ شرب کا مز ا بگڑا ہوا سارہا ہے اکثر سے لب کا نگاہ لطف ہو ملے۔ کھڑا ہوں منتظر کب کا سبق ہے یاد مجھ کو ابتدا سے سخن آفرین کا ادب لازم ہے انسان کو خداوندی مقرب کا گھوٹا کب رہتا ہے منتظر شاہی نوکٹ کا کبھی اچھا نہیں ہوتا ہے بندہ اپنے مطلب کا سلوک باہمی جیسے علی کا اور مر حب کا کہ دن کو کام کر سکتا نہیں آوارہ روشب کا کہ اب تو آسمان جولان گاہ ہے میرے شہب کا

مہارک یوم سیرت پیشویان مذاہب کا اگر ہر پیشوائے خلق کی تقسیم کی جاتی پیام امن لے کر صلح کا پیغام آیا شب تار ضلالت میں خدا کو نور کام آئے فضاء شوق میں اڑتا چلا اڑتا چلا جا تو ملا جب سے نہیں وہ جام تند و ترخ لے ساقی پلا دے باوہ توحید و وحدت اپنے سانگے خدا کے فضل سے جو عہد کرتا ہوں بنا ہوں گا تجھ سے نہ پیش آو تو وضع کر کے جھکا جاؤ شجاعت انفرادی بھی بہت کچھ کام دیتی ہے بھلائی دوسرے کی چاہنا ہے شیوہ مسلم ہم شیر و شکر جوں رام و یمن بھائی بھائی ہوں غیبت جان یہ لہٹھنا موقع نہ صنایع کر زین دالوں سے کیا کہنا خدا پران کو چھوڑا ہے خیال خاطر اجاب ہر دم چاہیے اکل یہی ارشاد پینہر ہی فرمان ہے لب کا

## مخبر احمدیہ

نے در خواست ہوا کی وجہ سے عرصہ سے بیمار ہیں۔ (۲) ملک فضل الہی صاحب بھیرہ بیمار ہیں (۳) بقاد اللہ صاحب پشتر بھوپال کا لڑکا صفی اللہ ثانی بقاد سے بیمار ہے۔ اجاب سب کی صحت کے لئے دعا کریں۔ خاک راکے والد محترم چودہری امام الدین صاحب جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دعائے مغفرت (ص ۱۰۲) اور ۱۹۵۱ء کی کلمات پانگے انا اللہ وانا الیہ راجعون مرحوم بہت

# جماعت احمدیہ کے سالانہ جلسہ کی تاریخیں

نظارت دعوت تبلیغ نے اعلان کیا ہے۔ کہ اس سال سالانہ جلسہ کی تاریخیں ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ دسمبر ۱۹۵۱ء مقرر کی گئی ہیں۔ یعنی جمعہ ہفتہ اور اتوار کے دن اجلاس منعقد ہوں گے۔ اجاب کرام کو ابھی سے اس مبارک تقریب میں شمولیت کے لئے تیاری شروع کر دینی چاہیے اور حق پسند اصحاب کو ساتھ لانے کی بھی کوشش کرنی چاہیے۔

# حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے صلیب کا فرض ادا کر دیا

۲۸ دسمبر کو بعد نماز صبح اٹھنے میں زیر صدارت جناب چودہری فتح محمد صاحب ایلم۔ اے ناظر علی۔ حضرت میر محمد اسحق صاحب نے مجلس ارشاد کے زیر انتظام اس موضوع پر نہایت مدلل اور عالمانہ لیکچر دیا۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے صلیب کا فرض ادا کر دیا۔ آپ نے انابیل کے حوالوں سے نہایت وضاحت کے ساتھ ثابت کیا۔ کہ حضرت مسیح صلیب پر قطعاً فوت نہیں ہوئے۔ اور ثابت کیا کہ بے ہوشی کی حالت میں صلیب پر سے اتار لئے گئے۔ پھر انہوں نے صحت یاب ہو کر ایک سو بیس سال کی عمر طائی اور بی اسرائیل کے تمام قبیلوں تک پہنچے۔ یہ وہ حقیقت ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے دنیا میں ناقابل تردید دلائل کے ساتھ پیش فرمائی۔ اور اس طرح کھل طور پر صلیب کو دی۔ لیکچر کے خاتمہ پر جناب مولوی عبدالمنفی خان صاحب ناظر دعوت و تبلیغ نے اس عالمانہ لیکچر کے متعلق حضرت میر صاحب کا سامین کی طرف سے شکریہ ادا کیا۔ اور خواہش ظاہر فرمائی۔ کہ مجلس ارشاد کو اس قسم کے علمی لیکچروں کا جن سے احمدی اجاب بہت فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اور جو تبلیغ احمدیت کے لئے بہت مفید ثابت ہو سکتے ہیں۔ پھر بھی انتظام کرنا چاہیے۔ اس کے لئے جس قسم کی امداد کی ضرورت ہو اسے بڑی خوشی کے ساتھ دینے کا وعدہ کیا۔

پھر مولوی عبدالنار صاحب ایلم۔ اے سیکرٹری مجلس ارشاد نے سامین کا شکریہ ادا کیا۔ کہ انہوں نے مجلس کے جلسہ کو بڑی رونق بنایا۔ اور مزید لیکچروں کا انتظام کرنے کا وعدہ کیا۔ آخر میں جناب صدر نے مختصر تقریر میں لیکچر کی بہت تعریف فرمائی۔ اور نوجوانوں کو ان سہولت سے فائدہ اٹھانے کی تلقین کی۔

حضرت میر صاحب کی یہ تقریر انشاء اللہ مفصل شائع کی جائے گی۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

چندہ جلسہ سالانہ کی ادائیگی کی طرف فوری توجیہ کی جائے۔ تاکہ انتظامات جلسہ میں روک نہ ہو۔ کیونکہ ضروری اشیاء دن بدن گراں ہو رہی ہیں۔ ناظر بیت المال قادیان

# ایک تبلیغی ٹریکٹ مفت منگالیں

انجن احمدیہ دعوت الی الحق سید دلال کی طرف سے تبلیغی سہ ماہی ٹریکٹ پیغام آسانی چھاپا گیا ہے۔ ضرورت مند اجاب خسرج ڈاک بھیج کر مفت منگو اسکے ہیں۔ بکھالی چھپائی کا فائدہ دیدہ زیب ہے۔ محمد ابراہیم امیر جماعت احمدیہ سید دلال علیہ السلام بھوپور

بیت المال قادیان سے تبلیغ احمدیہ کے بارے میں تفصیلی اور پوسٹ فری ایڈریس

# اسلام اور جسمانی و ظاہری صفائی

Digitized by Khilafat Library Rabwah

دُنیا کے کسی مذہب نے جسمانی اور ظاہری صفائی پر اتنا زور نہیں دیا جتنا اسلام نے دیا ہے۔ اور صرف اسلام کے محتاطی ہی یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس نے رُوحانی صفائی کے ساتھ ہی جسمانی صفائی کو بہت ہی اہم اور ضروری مظہر پایا ہے۔ دیگر مذاہب کے لوگوں نے نلیکا اور گند سے رہنا اگر بزرگی اور نیکی کی نشانی قرار دیا۔ جو لوگ گند سے اور ناپاک پڑیا کھانے پینے اور خراب کر کے کھائیں۔ نجییت اور ناپاک چیزیں استعمال کریں کپڑوں کو غلیظ رکھیں جسم کو غسل سے محروم رکھیں۔ اور اسی قسم کی اور تشنفر کرنے والی باتوں کا ارتکاب کریں۔ انہیں خدا کے پیار سے اور نیکی کے اعلیٰ درجہ پر پہنچنے سے بچھڑا۔ تو وہ ایک حد تک معذور بھی تھے۔ کیونکہ ان مذاہب نے ظاہری صفائی جسم اور لباس کی پاکیزگی۔ اور کھانے پینے کی طہارت کا کوئی خاص ذکر نہیں کیا۔ اور نہ اس کے متعلق ہدایات دی ہیں لیکن کس قدر رنج اور انوسوں کا مقام ہے۔ کہ مسلمان کھلانے والوں کی حالت یہاں تک پہنچ گئی۔ کہ وہ جنگ دھرم تک فقروں نشا آور ناپاک چیزوں کا استعمال کرنے والے پیروں۔ غفلت اور ناپاکی میں لٹھڑے ہونے کی وجہ سے نماز روزہ اور دیگر شرعی احکام کے تارک شش و شولہ کو خدا رسیدہ سمجھنے لگ گئے۔ حالانکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اصلاح خلق کے لئے مبعوث ہوتے ہی سب سے پہلے احکام میں خدا انسانے کا یہ حکم سنایا۔ کہ اولو حیزہ خا جھجرو یعنی ہر قسم کی گندگیوں اور ناپاکیوں سے اپنے آپ کو پاک و صاف رکھو۔ اور ان سے نفرت کرو۔ پھر فرمایا۔ ان اللہ یحب التوا بیین و یحب المنصفین یعنی اللہ قائلے توبہ کرنے والوں اور پاک و صاف رہنے والوں سے محبت کرتا ہے۔ گویا وہ لوگ جو ظاہری صفائی کا خیال نہیں

کرتے۔ گند سے اور ناپاک ہوتے ہیں۔ کھانے پینے میں صفائی اور طہارت کی پرواہ نہیں کرتے۔ ان کے متعلق یہ وہم بھی نہیں کرنا چاہیے۔ کہ خدا انسانے کے ساتھ ان کا کوئی تعلق ہے۔ اور خدا قائلے ان کی اس قسم کی حرکات کو پسند کرتا ہے۔ انہیں تو کوئی پاکیزہ ریت ان کی بھی پسندیدگی کی نظر سے نہیں دیکھتا۔ گجاریہ کہ خدا قائلے جو تمام پاکیزوں کا منبع اور تمام ظلماتوں کا مرجع ہے۔ انہیں اپنے قرب کے قابل سمجھے۔

غرض اسلام میں ظاہری اور جسمانی صفائی پر بہت زور دیا گیا ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ مذہبی دُنیا میں اسلام نے جسمانی صفائی کے متعلق لوگوں کے خیالات میں ایک تغیر عظیم پیدا کر دیا۔ ورنہ دیگر مذاہب میں نہ صرف ظاہری صفائی پر زور نہیں دیا گیا بلکہ ظاہری صفائی کو نیکی اور دینداری کے خلاف سمجھا جاتا رہا۔ یورپ کے لوگ جو آج جسم کی صفائی کو نہایت ضروری سمجھتے ہیں۔ اور جہاں تک اس کا تعلق ظاہر سے ہے اس پر بہتر سے بہتر طریقے عمل بھی کرتے ہیں۔ جب تک عیسائیت کے دلدادہ رہے۔ یا تو بالکل ہی نہیں نہانے تھے۔ یا شاذ و نادر غسل کرتے تھے۔ کیوں؟ اس لئے کہ مذہب عیسوی کے ابتدائی راہ نما نہ صرف خود غسل کرنے سے پرہیز کرتے تھے۔ بلکہ دوسروں کو بھی نہانے اور غسل کا ساتھ دینا کہنے سے منع کرتے تھے۔ اور اگر کوئی ان کا کہا نہیں مانتا تھا تو اس کی سخت مخالفت کی جاتی تھی۔ چنانچہ روم کے ایک نواب اگر کیوں اور اس کے رفیقوں نے جب پانی میں خوشبو مٹا ملا کر نہانے کی رسم ڈالی اور بعض لوگ گرم غسل بھی کرنے لگے۔ تو عیسائی راہنماؤں حاسموں کو زہر کے سکن قرار دے دیا۔ اور ان میں غسل کرنے والوں کو اخلاق سے گرے ہوئے بدترین اشخاص مظہر پایا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا۔ کہ انگلستان کے مقام میں کچھ مشہور غسل خانے۔ اٹلی کے غسل خانے اور

فرانس کے غسل خانے تباہ ہو گئے۔ اور مذہب عیسوی کے اوّل یا پانچ سو سال کے زمانہ میں یورپ کے تقریباً تمام ملکوں میں غسل کا عمل طور پر کوئی وجود نہ رہا۔ یہ انہی ملکوں کا حال تھا۔ جن میں مسیحی مذہب کا دور دورہ تھا۔ اس زمانہ میں یورپ میں جسم کو بہت ہی کم دھویا جاتا تھا حتّٰی کہ اپنے زمانہ کی حسین عورتوں میں سے بھی زیادہ تر شاڈ و نادری غسل کرتی تھیں۔ انگلستان اور فرانس میں غسل بدترین فعل سمجھا جاتا تھا۔ فرانس کا بادشاہ لوئی چہارم سال میں صرف ایک بار غسل کرتا تھا۔ وہ شاڈ و نادری موہر دھوتا تھا۔ اسی طرح بیان کیا جاتا ہے کہ انگلستان کے بادشاہ سترہویں شتم کے پاؤں اس قدر غلیظ رہتے تھے۔ کہ ان سے سخت بدبو خارج ہوتی رہتی تھی۔

آخر جوں جوں عیسائیت کے مانندوں کی گرفت عوام پر سے ڈھیلی پڑتی گئی۔ اور مشہور طبیبوں نے غسل کے فوائد بیان کرنے شروع کئے غسل کا رواج بھی بڑھنے لگا۔ خاص کر جہاں جہاں گرم چشمتے تھے۔ وہاں بڑی کثرت سے لوگ نہانے لگے لیکن چونکہ ان پر نہ صرف مذہبی طور پر بلکہ دنیاوی غامد تھیں۔ بلکہ وہ اس بارے میں عیسائیت سے دیدہ دلستہ بغاوت اختیار کر چکے تھے۔ اس لئے نتیجہ یہ نکلا۔ کہ تمام یورپ میں جہاں جہاں گرم چشمتے تھے۔ وہ بد چینی اور بد اخلاقی کے اڈے بن گئے۔ اور اس قسم کے غسل خانے مردوں اور عورتوں کے ایک ساتھ غسل کرنے کی وجہ سے بدنام ہو گئے۔ کیونکہ وہاں مرد اور عورتیں نہ صرف باہر ایک کباں پہن کر نہاتے تھے۔ بلکہ اکثر اوقات بالکل برہنہ ہو کر غسل کرتے تھے۔ جب حالات نہایت ہی شرمناک حد تک پہنچ گئے۔ تو مشہور لوگنگٹن نے ۱۵۵۷ء میں یہ فرمان صادر کیا۔ کہ جو کوئی برہنہ حالت میں ان عام غسل خانوں میں نہانے لگا۔ اسے دین عیسوی سے خارج کر دیا جائے گا لہذا اس وقت تک حالات اس قدر بگڑ چکے تھے۔ کہ کوئی اس قسم کی باتوں کو وقعت دینے کے لئے تیار نہ تھا۔ چنانچہ اس

دھمکی کا کوئی اثر نہ ہوا۔ بلکہ مشہور اور یادیوں کے احکام کی ندرت کی گئی غسل کرنے والے دن رات غسل خانوں میں جاتے رہے۔ اور انہوں نے اپنے آپ پر شرم و حیا کا دروازہ بند کر لیا۔ غسل کو ایک قسم کی تفریح سمجھا جانے لگا۔ اور حالت ڈھری ہو گئی۔ جو آج کل مسند کے غسل کرنے کی ہے۔

غرض یورپ جب تک عیسائیت کا پابند رہا۔ غسل تک کرنے سے محروم رہا۔ لیکن جب غسل کے فوائد پر اس نے مذہبی لوگوں کی ہدایات کو قربان کر کے غسل کرنا شروع کیا تو عوام نے شرم و حیا کو بالائے طاق رکھ دیا۔ گویا پہلے دور میں اگر یورپ کے لوگ ظاہری اور جسمانی صفائی سے محروم تھے۔ تو دوسرے دور میں روحانی صفائی اور پاکیزگی سے تہمت دست ہو گئے۔

اسلام نے رُوحانی اور باطنی صفائی اور پاکیزگی پر زور دیتے ہوئے ظاہری اور جسمانی صفائی کے ہر پہلو پر جو تفصیلی احکام دیئے ہیں۔ ان میں سے اس وقت صرف غسل سے متعلق چند ہدایات کا ذکر کیا جاتا ہے۔

اسلام نے تمام جسم کے غسل کو اتنا ضروری قرار دیا ہے۔ کہ بعض حالات میں اسے فرض مظہر پایا ہے۔ یعنی جب تک غسل نہ کیا جائے۔ کوئی عبادت نہیں کی جاسکتی۔ بشرطیکہ غسل کرنے میں ایسے موانع نہ ہوں۔ جن کو اسلام نے ہرست تسلیم کیا ہے۔ مثلاً ایسی جگہ جہاں غسل کے لئے پانی ہی تیسرے نہیں آسکتا ہو۔ یا غسل کرنے کی وجہ سے کبھی بیماری کے لاحق ہونے کا اندیشہ ہو۔ اگر اس قسم کے موانع نہ ہوں۔ تو اسلام نے فرض قرار دیا ہے کہ احتلام کے بعد غسل کرنا چاہیے۔ جماع کے بعد غسل کرنا چاہیے۔ اور حیض و نفاس کی مدت ختم ہونے کے بعد غسل فرض ہے۔ پھر ہر مجربہ کے دن غسل واجب ہے۔ عیدین کی نمازوں سے پہلے غسل کرنا ضروری ہے۔ اس کے علاوہ بھی جسم کی صفائی کے لئے عام طور پر غسل کرنے کے لئے جرائز اور دیا گیا ہے اور برہنہ نہانے کی سخت مخالفت کی ہے۔

تعلیم قرابت

# اسلام میں تعلیم کی اہمیت

حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ تعالیٰ نے کئی سال ہونے تک فرمائی تھی۔ کہ جماعت میں کوئی اُن پڑھ نہ رہے سب دوست کم از کم معمولی نوشت و خواند سے آگاہ ہوں۔ اور خدام الاحویہ کے ذریعہ خدمت لگائی تھی تھی کہ وہ ہر دست کو ضروری تعلیم سے آراستہ کریں۔ گو اس تحریک پر بہت حد تک عمل ہوا اور کئی لوگوں نے کھٹا پڑھنا سیکھ لیا۔ لیکن پھر بھی ایک خاصی تعداد ایسے لوگوں کی آگے بے جنہوں نے اس کی اہمیت کو پوری طرح محسوس نہ کرتے ہوئے سستی اور کوتاہی سے کام لیا اور پڑھنے والوں کی نفلت نے اس تحریک کے خاطر خواہ نتائج برآمد نہیں ہونے دیئے۔ ہماری جماعت دنیا میں حقیقی اسلام کو دوبارہ قائم کرنے کا عزم لے کر کھڑی ہوئی ہے۔ اسے معلوم ہونا چاہیے۔ کہ اسلام اور تعلیم کا باہم بہت ہی گہرا تعلق ہے۔ کچھ تو یورپ کے پوپ بھی گنڈا گنڈا کے زیر اثر اور کچھ اپنی لاعلمی اور جہالت کے باعث مسلمانانِ علم کے ساتھ اسلام کے تعلق اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک اس کی اہمیت سے قطعاً ناواقف ہیں۔ حالانکہ آپ کی خصوصیت میں سے یہ بھی ایک بہت بڑی خصوصیت ہے کہ آپ نے ظاہری لحاظ سے ای ہونے کے باوجود اپنی امت کے لئے تعلیم کا انتظام فرمایا اور اس پر بہت زور دیا۔ ذیل میں حضور علیہ السلام کے تعلیمی شغف کے متعلق بعض باتیں درج کی جاتی ہیں۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب ہجرت کے بعد مدینہ منورہ تشریف لے گئے۔ تو وہاں کی سیاسی معروضیوں کے باوجود آپ نے مسلمانوں میں سے ناخواندگی کو دور کرنے اور انہیں زیور علم سے آراستہ کرنے کا خاطر خواہ انتظام فرمایا۔ چنانچہ سید بن العاص کو اس خدمت پر مامور فرمایا۔ کہ لوگوں کو لکھنا پڑھنا سکھائیں۔ (امتیاعاب ابن عبد البر ۲۵۹)

حضرت عبید بن العاص کا بیان ہے کہ مجھے آپ نے اس کام پر مقرر فرمایا۔ کہ لوگوں کو لکھنا سکھائوں اور قرآن کریم کی تعلیم دے دوں۔ صنف مسجد نبوی سے ملحق ایک حلقہ تھا۔ جو

مدرسہ اور دارالافتاء دونوں کام آتا تھا۔ یہاں لکھنے پڑھنے کے علاوہ فقہ کی تعلیم بھی دی جاتی تھی۔ قرآن مجید حفظ کرایا جاتا تھا۔ قرآن مجید کی تعلیم ہوتی تھی۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بذات خود اس کی نگرانی فرماتے تھے۔ یہاں مقامی مسلمانوں کے علاوہ باہر سے بھی لوگ آکر درس میں شامل ہوتے تھے۔ احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مقامی علماء کی تعداد بعض اوقات ستر تک پہنچ جاتی تھی۔ (مسند ابن عبد جلد ۲ ص ۱۲) اس کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مسلمان ہونے والے قبائل کے ساتھ بھی مصنفین بھیجتے تھے۔ جو لوگ باہر سے مدینہ میں تعلیم حاصل کرنے آتے۔ ان کے قیام و طعام اور تعلیم و تربیت کی نگرانی آپ خود فرماتے تھے۔ یہ سب لوگ بالعموم صنف میں ٹھہرتے تھے۔ (بخاری باب رحمتہ ابھاشا)

صنف مدینہ کی واحد درس گاہ تھی۔ مسجد نبوی کے علاوہ نوسایدہ اور یثیب۔ اور ہر ایک اہل علم کے لئے مدرسے کے طور پر بھی استعمال ہوتی تھی۔ بالخصوص بچوں کی تعلیم کا انتظام اس میں ضرور ہوتا تھا۔ احادیث سے ثابت ہے۔ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کبھی ان مساجد میں تشریف لے جاتے۔ اور تعلیم کے انتظام کی دیکھ بھال فرماتے۔ (ابن عبد البر کی کتاب العلم ص ۹)

مسلمانوں کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ بھی ہدایت تھی کہ وہ اپنے پڑھے لکھے بھائیوں سے تعلیم حاصل کیا کریں۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے۔ کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مسجد نبوی میں تشریف لائے۔ کچھ لوگ عبادت میں مشغول تھے۔ اور تو اہل پڑھ رہے تھے۔ اور کچھ فقہ کی تعلیم و تدریس میں مشغول تھے۔ آپ نے فرمایا کام تو یہ دونوں ہی اچھے ہیں۔ البتہ ایک کام زیادہ اچھا ہے یعنی علم حاصل کرنا اور جہالت کو دور کرنا اور سچ بات تو یہ ہے۔ کہ میں خود بھی معلم بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ یہ فرماتے ہوئے آپ نے درس کے حلقہ میں اپنے لئے جگہ بنالی (ابن عبد البر کی کتاب العلم ص ۲۵)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس توجہ کا نمایاں اثر ہوا۔ اور مسلمانوں میں تعلیم عام ہونے لگی۔ اس کا ایک ثبوت یہ ہے کہ ہجرت کے

غرض اسلام چونکہ کامل مذہب ہے۔ اور قیام قیامت قائم رہنے والا ہے۔ اس لئے وہ انسانوں کی ہر قسم کی ضروریات پر حاوی ہے۔ اس میں جہاں روحانیات اور اخلاقیات میں دنیا کی راہ نمائی کی گئی ہے۔ وہاں جسمانیات کی طرف سے بھی سب سے توجہ نہیں کی گئی۔ بلکہ جو جو باتیں انسانی جسم کے لئے نقصان رساں ہیں۔ یا ان کا بڑا اثر رُوح پر بھی پڑتا ہے۔ ان سے آگاہ کر دیا ہے۔ اور جو مفید ہیں ان کو عمل میں لانے کا حکم دیا ہے۔ اسلام کی روشنی دنیا میں پھیلنے سے قبل عموماً مذہبی لوگوں کا یہ خیال تھا۔ کہ روحانی ترقی کرنے کے لئے نفس کشی ضروری ہے۔ اور وہ اس طرح کرنی چاہیے۔ کہ جسم اور اس کی صحت اور غذا اور لباس اور متعلقہ چیزوں کو خراب اور گندا رکھا جائے۔ مگر اسلام نے اگر دنیا کو بتایا۔ کہ ظاہر کی صفائی پر روحانی صفائی کا دار و مدار ہے۔ حلال اور طیب کھانوں پر عمدہ اخلاق نیک اعمال اور قبولیت دعا کا انحصار ہے۔ اور اچھی صحت ہونے پر انسان خدا تعالیٰ کی عبادت اور مخلوقات کی خدمت عمدہ طور پر سر انجام دے سکتا ہے۔ پس ضروری ہے کہ جسمانی صحت و صفائی کا بھی خاص خیال رکھا جائے۔ اہل رُوح مقدم ہے اور جسم فانی نوحہ۔ رُوح کے لئے مضر چیزیں جسم کے لئے نواہ کثی ہی مفید بھی جائے۔ اس سے پرہیز ضروری ہے۔ اسلام نے نفس کشی اسے قرار نہیں دیا۔ کہ خدا تعالیٰ کی پاک چیزوں کو ناپاک بنا کے استعمال کیا جائے۔ اور جسمانی صحت جو خدا تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے اس کا خیال نہ رکھا جائے۔ بلکہ نفس کشی یہ قرار دی ہے۔ کہ خدا تعالیٰ نے جن باتوں سے منع کیا ہے۔ ان سے نفس کو باز رکھا جائے۔ اور جن پر عمل کرنے کا حکم دیا ہے۔ ان پر عمل کیا جائے۔

یہ ہے اصل نفس کشی جس کی اسلام نے تعلیم دی ہے۔ اور جو انسان کو خدا تعالیٰ کا مقرب اور محبوب بنا سکتی ہے۔ جو لوگ اس پر عمل نہیں کرتے۔ اور جو کچھ انہیں ان کا نفس کھتا ہے اس پر چلنے ہیں۔ وہ نفس کشی نہیں بلکہ نفس پروری کرتے ہیں۔

بہت ہی مختصر سے عرصہ بعد خدا تعالیٰ نے یہ حکم نازل کیا۔ کہ ادھار والے تجارتی معاملات میں حرج لازمی ہے۔ اور اگر بھریہ کم سے کم دو گواہوں کی شہادت ہونی چاہیے۔ ظاہر ہے کہ مسلمانوں میں عام خواندگی کے بغیر یہ حکم قابل عمل نہ ہو سکتا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کی جن درگاہوں کا ذکر کیا جا چکا ہے۔ ان کا نصاب ہر جگہ کے لئے ایک ہی مقرر نہ تھا۔ لوگ اپنے اپنے ذوق کے مطابق مختلف کتب پڑھنے کے لئے مختلف معلمین پاس جاتے تھے۔ احادیث سے جہاں تک معلوم ہوتا ہے۔ قرآن و سنت کی تعلیم کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق ان درس گاہوں میں علم طب۔ علم ہدیت۔ علم انساب۔ علم توحید اور تعلیم ترکہ کی ریاضی کی تعلیم دی جاتی تھی۔ کچھ جسمانی صحت کے لئے نشانات بازی اور پیرا کی بھی سکھائی جاتی تھی۔ (صحیح ابوریاض ص ۱۷۱)

احادیث سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بچوں کی تعلیم کے لئے نشانات بازی اور پیرا کی کی تعلیم کو پسند فرمایا۔ اسی طرح انہیں نذر کی تعلیم دینے کا بھی تاکید ارشاد ہے۔ تعلیم و تربیت کی طرف بھی آپ کی توجہ تھی۔ چنانچہ کئی کئی سالوں پر لکھا ہے۔ کہ آپ نے ایک عورت سے خواہش فرمائی۔ کہ آپ کی ایک بیوی کو لکھنا پڑھنا سکھا دے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو فقہ تیز ادب اور شاعری کے علاوہ طب میں بھی خاص درک تھا (سیرت النبی مولفہ مشہلی ص ۱۱۱)

جب اللہ تعالیٰ کے فضل سے مسلمانوں کو سلطنت عطا ہوئی۔ تو جہان بانی کے فرض نے ان کی توجہ تعلیم کی طرف اور زیادہ مبذول کر دی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مین کے گورنر عمرو ابن حزم کے تقریر نامہ میں یہ ہدایت تحریر فرمائی۔ کہ وہاں لوگوں کے لئے قرآن کریم فقہ اور علوم اسلامیہ کی تعلیم کا بندوبست کریں۔ اور لوگوں کو اس بات کی طرف توجہ سے توجہ دیں۔ کہ وہ علم دینیات حاصل کریں۔ (سیرت ابن ہشام ص ۱۹۹)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صوبہ میں ایک صدر ناظر تعلیمات مقرر فرمایا ہوا تھا۔ جس کا کام یہ تھا کہ مختلف مقامات کا دورہ کرتا رہے۔ اور لوگوں کی تعلیم اور درگاہوں کی حالت کی نگرانی کرے۔ (طبری ص ۱۸۵) ممکن ہے یہ انتظام دیگر صوبہ جات کے لئے بھی ہو۔ یہ باتیں علی تعلیمی نظام کا خاکہ ہیں۔ قرآن و احادیث میں جگہ جگہ تعلیم کی اہمیت اور اسے حاصل کرنے کے تاکیدی ارشادات موجود ہیں۔ مگر ان سے

یہاں قرابت کی تعلیم کی اہمیت کو پوری طرح محسوس نہ کرتے ہوئے سستی اور کوتاہی سے کام لیا اور پڑھنے والوں کی نفلت نے اس تحریک کے خاطر خواہ نتائج برآمد نہیں ہونے دیئے۔ ہماری جماعت دنیا میں حقیقی اسلام کو دوبارہ قائم کرنے کا عزم لے کر کھڑی ہوئی ہے۔ اسے معلوم ہونا چاہیے۔ کہ اسلام اور تعلیم کا باہم بہت ہی گہرا تعلق ہے۔ کچھ تو یورپ کے پوپ بھی گنڈا گنڈا کے زیر اثر اور کچھ اپنی لاعلمی اور جہالت کے باعث مسلمانانِ علم کے ساتھ اسلام کے تعلق اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نزدیک اس کی اہمیت سے قطعاً ناواقف ہیں۔ حالانکہ آپ کی خصوصیت میں سے یہ بھی ایک بہت بڑی خصوصیت ہے کہ آپ نے ظاہری لحاظ سے ای ہونے کے باوجود اپنی امت کے لئے تعلیم کا انتظام فرمایا اور اس پر بہت زور دیا۔ ذیل میں حضور علیہ السلام کے تعلیمی شغف کے متعلق بعض باتیں درج کی جاتی ہیں۔

# فلسطین کے سب سے معمر احمدی کا انتقال

Digitized by Khilafat Library Rabwah

برادر ام السید محمد صالح الکبایری نے سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ عنہ کی خدمت میں اطلاع دی ہے۔ کہ ان کے دادا الحاج عبدالقادر عودی وفات پا گئے ہیں۔ انا للہ وانا الیہ ساجدون۔

الحاج عبدالقادر مرحوم کی عمر ایک سو بارہ برس تھی۔ اس لحاظ سے وہ فلسطین کے جملہ ائمہ میں سے زیادہ عمر رسیدہ تھے مولوی جلال الدین صاحب جس کے زمانہ میں سلسلہ میں داخل ہوئے۔ اور نہایت اخلاص۔ جوش اور ایثار سے آخر تک عہد بیعت کو نبھایا۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ان کا گھرانہ کافی وسیع ہے۔ کم و بیش پچاس افراد پر مشتمل ہوگا۔ اور سب احمدیت کے حلقہ بگوش ہیں۔ الحاج عبدالقادر صاحب ایک زندہ دل اور ہنس مکھ آدمی تھے۔ سنجیدہ مذاق ان کی طبیعت میں تھا۔ مجھے ساڑھے چار برس کے قیام کے عرصہ میں کبھی ایسا اتفاق نہیں ہوا۔ کہ ان سے گفتگو ہوئی ہو۔ اور طبیعت ہشاش بشاش نہ ہوگئی۔ اسی دوران میں ایک دن بارش ہو رہی تھی۔ میں کمرہ میں بیٹھا تھا کہ الحاج عبدالقادر مرحوم اپنا عصا پیڑی سنبھالے آگئے۔ اور السلام علیکم کے بعد پہلی بات یہ کہی۔ "یا استاذ انک تقرصت رحمۃ اللہ و نکرہ الحق" کہ مولوی صاحب آپ خدا کی رحمت سے بھاگتے ہیں۔ اور حق کو ناپسند کرتے ہیں۔ میں نے ہنستے ہوئے کہا "لایا حاجت" ایسا نہیں ہے۔ کہنے لگے ضرور ہے۔ کیونکہ آپ بارش سے جو رحمت الہی ہے بھاگ کر اندر بیٹھے ہیں اور موت کو جو یقینی الوقوع ہے۔ ناپسند کرتے ہیں۔ یہ کہتے ہوئے الحاج عبدالقادر میرے پاس بیٹھ گئے۔ مرحوم بہت خوبیوں کے مالک تھے۔ سچ سچ ان لوگوں میں سے تھے۔ جنہیں اللہ کے کلام میں ابدال المشام کہا گیا ہے۔ دعائے کار و روز و شب

کا مشغلہ تھا۔ آخر عمر تک بڑھا پے کے باوجود قیام اللیل کے پابند رہے۔ اور ٹھنڈے پانی سے وضو کرتے تھے۔ بارہ ازراہ مذاق کہا کرتے۔ کہ تم جوان میرے ساتھ اب بھی کشتی نہیں کر سکتے۔ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ عنہ کی ذات بابرکات سے انہیں شوق تھا۔ جب ہندوستان کی ڈاکٹرنہی تو سامنے حالات دریافت کرنے اور خیریت کا علم ہونے پر خوشی کا اظہار کرتے۔ جنسور کی درازی عمر کے لئے ہمیشہ دعا کرتے رہتے۔ ہر شخص کے سامنے اپنے احمدی ہونے کو فخر پر پیش کرتے اور جب کوئی شخص ملنے کیلئے آتا تو اس کے قریب یہ سوال کرتے کہ کیا تم احمدی ہو۔ اگر وہ کہتا کہ میں احمدی نہیں ہوں۔ تو کہتے کہ تو برا احمدی ہو جاؤ۔ یہ دن پھر کہاں نصیب ہونگے۔ لوگ جب ان سے پوچھتے۔ کہ کیا آپ احمدی ہیں۔ تو زور سے کہتے "انا احمدی غصباً عنک" تم خواہ کتنے نالامس ہو۔ میں تو بہر حال احمدی ہوں اکی بیوی بھی مخلص احمدی ہیں۔ دونوں میاں بیوی کا بیت اللہ سے مشرف ہو چکے تھے انھیں محمد صالح صاحب نے لکھا ہے کہ حضرت الحاج عبدالقادر آخری سال تک ذکر الہی کرتے رہے۔ انہوں نے آخری پیغام یہ دیا کہ میری طرف سے حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ عنہ کی خدمت میں السلام علیکم پہنچا دیا جائے۔ اس رمضان المبارک کی بامیں تاریخ کو ان کی وفات ہوئی۔ انہوں نے اپنے پیچھے ایک مخلص خاندان اور قربانی کرنے والے بیٹے اور پوتے چھوڑے ہیں۔ ان کا بی پوتا السید محمد صالح العودی پہلا شخص ہے جس کو فلسطین کی سرزمین سے وصیت کرنے کی توفیق ملی ہے۔ اللہ تعالیٰ حضرت الحاج عبدالقادر العودی رضی اللہ عنہ کے درجات جنت الفردوس میں بلند فرمائے۔ اور ان کے پسرانہ گانہ اجر جزیل بخشے اور جماعت احمدیہ فلسطین کی مزید ترقی کے سامان پیدا فرمائے۔ آمین

احباب سے درخواست ہے کہ اس بزرگ کا جنازہ غائب پڑھیں اور ان کی ترقی درجات کے لئے دعا فرمائیں۔

(حاکم الرباط، جالندھری)

# جلسہ سالانہ پر مکان حاصل کرنے کے متعلق اعلان

خدا کے فضل سے ہمارا جلسہ سالانہ قریب آ رہا ہے۔ اس جلسہ پر بعض احباب بعض وجوہات کی بنا پر علیحدہ مکان کا مطالبہ فرمایا کرتے ہیں۔ اب چونکہ احباب کے خطوط آنے شروع ہو گئے ہیں اس لئے اس اعلان کے ذریعہ اطلاع دیجاتی ہے کہ اس سال مری ماہستر فضلہ صاحب ٹیچر تعلیم الاسلام ہائی سکول کو منتظم مکانات مقرر کیا گیا ہے۔ دوست مکانات کے لئے ان سے براہ راست خطوط بت فرمائیں۔ ان کو ہدایت کر دی گئی ہے کہ وہ ہر ایسے مطالبہ کو توجہ سے لیں اور اس کے بارے میں ہر دوست کو مفصل جواب لکھجوا دیں۔

(ناظر ضیافت)

# انگلستان میں مفت ٹریننگ حاصل کر سیکاموقع

انگلینڈ میں مفت ٹریننگ حاصل کرنے کے لئے مستری ر فٹر اور خداداد کام پختے والے اصحاب سے درخواستیں مطلوب ہیں۔ عمر ۱۸ سال سے زائد اور سابقہ تجربہ لازمی ہے۔ عام جسمانی صحت چھٹی۔ ہوشیار یعنی حساب اور انگریزی سے واقفیت ہونی ضروری ہے۔ گرم سردی برداشت اور خوراک مفت۔ سفر خرچ انٹر کلاس اور ایک روپیہ روزانہ۔ دوران مسافت میں ہنگامہ گاہوں پر ٹھہرنے کا لاؤنس ایک روپیہ۔ انگلینڈ میں ابتدائی تعلیم کے دوران میں خوراک اور رہائش مفت اور ۲۴ روپے ماہوار جب خرچ طے لگا۔ بعد میں تنخواہ ۱۸۰ روپے ماہوار مگر اخراجات رہائش و خوراک خود برداشت کرنے پڑینگے۔ شادی شدگان کے اہل و عیال کو ہندوستان میں ۳۵ روپے ماہوار اس کے علاوہ دے جائیں گے۔

خواہشمند اصحاب اپنی درخواستیں اپنے افسروں کے ذریعہ بیون ٹریننگ سکیم کے لئے پتہ نیشنل سروس لیبرٹری بیون۔ ڈبلیو ایس روڈ۔ لاہور کو بھیجا کر فائدہ اٹھائیں۔ (ناظر امور عامہ سلسلہ)

# غیر مبایعین کیلئے ایک تحفہ

رسالہ "ریویو" اردو کے ماہ دسمبر ۱۹۴۱ء کے پیر میں ایک مضمون ان مسائل پر شائع ہوا ہے۔ جو ہمارے اور غیر مبایعین کے درمیان مابہ النزاع ہیں مضمون کے حسب ذیل عنوانات ہیں۔

- (۱) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی نبوت
- (۲) مسئلہ خلافت (۳) مسئلہ کفر و اسلام
- (۴) غیر احمدی کے پیچھے نماز پڑھنے کی ممانعت۔ (۵) مسئلہ رشتہ ناظر (۶)
- مسئلہ جنازہ غیر احمدیوں۔ ان عنوانات پر بلا اختصار مگر جامع بحث کی گئی ہے۔ اور قرآن مجید۔ احادیث اور اقوال سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی روشنی میں ثابت کیا گیا ہے۔ کہ ان سب مسائل میں ہمارا مسلک صحیح اور غیر مبایعین کا غلط ہے۔

یہ رسالہ غیر مبایعین کے لئے

بہت موزوں تحفہ ہے۔ احباب اسے کثرت سے منگوا کر تقسیم کریں۔ قیمت فی رسالہ پانچ آنے +

(ٹیچر ریویو اردو قادیان)

# ضرورت رشتہ

ایک احمدی نوجوان انڈیا کے ایک قوم کے جوان قطب شاہی عمر سینٹس سال ملازم سرکاری تنخواہ ۱۵۰ روپیہ ماہوار (جلدی ترقی کی امید کے واسطے ایک رشتہ کی ضرورت ہے۔ لڑکی دیندار نوجوان نسلیم یافتہ۔ اموات خانہ داری سے واقف خوبصورت خوب سیرت ہو۔ وضع جسم۔ راولپنڈی کی سیلپور مظفر آباد و کشمیر کو ترجیح دیا جائیگی + خط و کتابت بذریعہ ریڈیو خط حیات احمدی (مولوی عبدالسور صاحب) امرتسر یا پتہ سرائے

# نارتھ ویسٹرن ریلوے ملازمی ریلوے یونٹس

اس دفتر لیئے کام کرنے والوں کی بہت ضرورت ہے۔ جو ریلوے کا کام سیکھے ہوئے ہیں۔ اور ریلوے کے ہر قسم کے کام کاج کی واقفیت اور تجربہ رکھتے ہیں۔  
(۱) تنخواہ معقول ہے۔  
(۲) کام کاج سہل اور آسان ہے۔  
(۳) ملازمت کی شرطیں اچھی ہیں۔

## ریلوے ملازمین کے لئے

نہایت ہی اچھا موقع ہے۔ کہ وہ اپنے تجربہ اور ہنر سے فائدہ اٹھائیں۔ اور ریلوے کی مدد کریں۔ اگر آپ نے اب تک "ملازمی ریلوے یونٹ" میں ملازمت کے لئے اپنی خدمات پیش نہیں کیں تو فوراً عرضی بھیجیں۔ اس کے متعلق جملہ معلومات اپنے ڈویژنل سپرنٹنڈنٹ صاحب سے حاصل کریں۔

ڈپٹی جنرل منیجر (ریگولنگ) لاہور

اشتہار زیر دفعہ ۵ رول ۲۰ مجموعہ ضابطہ دیوانی

# بعدالت دہر عزیز احمد صاحبی۔ ایل۔ ایل۔ بی۔ سب جج بہادر درجہ دوم

منڈی بہاؤ الدین ضلع گجرات  
دعوئے دیوانی ۵۰۷۷ سال ۱۹۲۱ء

ہر نام سنگھ ولد آتم سنگھ قوم سکھ بھائی ساکن مانگٹ تحصیل پھالیہ  
مہین لال ولد دلہ دلال قوم مہرہ ساکن مانگٹ تحصیل پھالیہ  
دعوئے ۱۵۰ روپے

Digitized by Khilafat Library Rabwah

مہین لال ولد دلہ دلال قوم مہرہ ساکن مانگٹ تحصیل پھالیہ  
مقدمہ مندرجہ عنوان بالا میں سسی مہین لال مذکور تفصیل من سے دیدہ دانستہ  
گریز کرتا ہے۔ اور روپوش ہے۔ اس لئے اشتہار بذانام مہین لال مذکور جاری  
کیا جاتا ہے۔ کہ اگر مہین لال مذکور تاریخ

۱۹۲۱ء کو

مقام منڈی بہاؤ الدین حاضر عدالت بذمیں نہیں ہوگا۔ تو اس کی نسبت کارروائی کیلئے عمل میں آدگی  
آج تاریخ ۲۹ ماہ نومبر ۱۹۲۱ء کو بدستخط میرے اور مہر عدالت کے جاری ہوا۔

دستخط حاکم (مہر عدالت)

## زوجہ ام عشق

پر مشہور معروف نسخہ نہایت احتیاط سے تیار کیا جاتا ہے اور تمام اجزاء نہایت عمدہ اور خالص ڈالے جاتے ہیں۔  
تمام مردانہ کمزوریوں کو دور کر کے  
سکھت مرد کی بھر پور کئیالی بنیاد دوا  
اصل قیمت چالیس گولی یا پچھریسے رعایتی قیمت تین پلے بارہ آنے

ترباق ماہواری  
ایام ماہواری کی بے قاعدگی اور درد سے آنے کی حالت میں  
اکیر سے روز استعمال سے ایام باقاعدہ اور بافراغت ہونے لگتے ہیں۔ اصل قیمت فی پیکیٹ ایک روپیہ چار آنے  
رعایتی قیمت پندرہ آنے

## چند مستند اور مجرب ادویات

۳۱ دسمبر تک کیلئے خاص رعایت  
قرص زکوات  
پیشاب سے پہلے یا بعد یا اکثر اوقات کو مخصوص جوہر حیات  
ضائع ہوتا ہو۔ تو ان کمپوں کا استعمال غیر معمولی طور پر  
مفید ثابت ہوا،  
پہس سے ہزار ناہا یوس علاج مریض شفا یاب ہو چکے ہیں۔  
اصل قیمت فی شیشی دو روپے  
رعایتی قیمت ایک روپیہ آٹھ آنے

## مقوی کبیر

محمود حسن رسیدہ حضرات کیلئے یہ دوا نعمت غیر متکرر ہے  
سست اور بیکار اعصاب میں برقی رو کی طرح اثر کرتی ہے  
اس کا چند روزہ استعمال ہی  
بیمہ تیز ہے  
اصل قیمت چالیس گولی چار روپے۔ رعایتی قیمت تین روپے

اکسیر سیلان  
عورت کو سیلان الرحم جیسے  
خطرناک مرض سے نجات دلاتی ہے  
اور چودا خانہ بڑا کی مجرب دوا ہے۔  
اصل قیمت چالیس فراک  
ایک روپیہ چار آنے

گراؤپ جوس  
بچوں کے ہر مرض کیلئے اکیر ہے۔ اصل قیمت دس آنے  
رعایتی قیمت  
ساتھ ماٹھ آنے

نظر مہلے نظیر  
نام امراض چشم خرد و کز کیلئے نایاب تحفہ ہے  
رعایتی قیمت  
ڈیڑھ روپیہ تولہ  
میں کو جگر اور تلی کرکے  
اصل قیمت دس روپے

شربت فولاد  
نام جسمانی کمزوری اور کمی خون میں بہت مفید ہے  
رعایتی قیمت  
بارہ آنے

# ویدک یونانی دواخانہ قادیان (پنجاب)

محمد حسن صاحب جو عود علیہ السلام کی ستر کتب کا مسط صرف چھپیں روپے میں بک ڈیوٹیاں و اشاعت قادیان سے طلب فرمائیں۔ (منیجر)

# اکسیر البدن روٹریٹ

علا شکروری اور صحتی سے بڑھ کر دنیا میں کوئی مصیبت نہیں۔ اس حالت حال کرنے کے لئے ایک سے چھ ایک البدن روٹریٹ کا استعمال شروع کریں۔ یہ کوئی نکل میں نہیں اٹکتا۔ اعلیٰ درجہ کی تڑک۔ دماغ میں نئی جولانی پیدا کرنا۔ کمزور اور زور آور اور زور آور کو مشہور۔ نامزد کرد اور مرد کو جو اکثر دہانا اور سردیوں کے عوارضی علاوہ نزلہ زکام۔ کھانسی۔ بخار وغیرہ کو روکنے میں اس اکسیر بہ فہم ہے۔ ایک ماہ کی خوراک کی قیمت پانچ روپے محض لڑاک علاقہ۔ ذرا ملاحظہ فرمادیں کہ دنیا اس اکسیر کے کسی طرح کن گناہی ہے۔

# رشتوں کی ضرورت

حضرت سید موعودؑ کے صحابی جو کہ ایک مخلص و شریف خاندان سے ہیں۔ ان کی تین لڑکیوں اور ایک لڑکے کیلئے رشتے مطلوب ہیں۔ لڑکیوں صاحبہ میرت و صورت۔ سندرت پڑھی کھسی۔ مسلمان اور کنگاری و جلد مورخانہ داری سے واقف ہیں۔ عمر علی الترتیب ۱۷۔ ۲۳۔ ۲۷ سال ہے۔ رشتے مخلص مبالغہ نوجوان صاحب دور کار اور تعلیم یافتہ شریف احمدی خاندان سے ہیں۔ لڑکا خوبصورت تعلیم یافتہ نوجوان مقبول خواہ پرائیوی گوٹس سردس میں رہیں کیلئے لڑکی تعلیم یافتہ خوش سمیرت و صورت۔ امورخانہ داری سے واقف اور مخلص خاندان سے ہو۔ صوبہ پنجاب و صوبہ سرحد کے رشتوں کو ترجیح دی جائیگی۔ جلد خط و کتابت بنام م معصرت مرزا غلام حیدر صاحب وکیل امیر جماعت احمدیہ نوشہرہ صوبہ سرحد

|   |   |  |
|---|---|--|
| ڈاکٹر صاحب کی رائے  | حکیم صاحب کی رائے   | ایک سن رسیدہ بزرگ کی رائے  |
| جناب ڈاکٹر سید رشید احمد صاحب   | جناب مولوی حکیم قطب الدین صاحب  | جناب شیخ بدر الدین صاحب  |
| آئی۔ ایم۔ ڈی انڈین ملٹری ہسپتال کلکتہ سے تخریب فرماتے ہیں کہ میرے ایک دوست میری سفارش پر آپکی ایجاد کردہ اکسیر البدن کا استعمال کیا۔ اور اسینی اس اکسیر سے بے حد فائدہ ہوا جسکی بے لئی آپ کو مبارکباد دیتا ہوں۔ براہ کرم ایک شیشی بڑی بڑی پنی بھیجیں۔ | جو قادیان میں سب سے پرانے اور تجربہ کار طبیب ہیں۔ لکھتے ہیں کہ مجھے کمزور کی صحت شکایت ہوئی یہاں تک کہ اٹھنے بیٹھنے سے بھی لاپرواہ تھا۔ آپ کی دوا اکسیر البدن کے استعمال کے بعد میری صحت بہت اچھی ہو گئی۔ واقعی یہ دوا مقوی اعصاب۔ مقوی دماغ اور مقوی جسم و باہ ہے۔ | زینت اور ممبر سٹریٹ کورڈ لوٹ لکھتے ہیں کہ میں ایک سن رسیدہ شخص ہوں۔ اکسیر البدن کی ایک ماہ کی خوراک سے ہی صحت دو چند ہو گئی۔ اور اس اکسیر کی گونا گوں اور عجیب و غریب فوائد سے میری زبان قاصر ہے۔ براہ کرم ایک ماہ کی خوراک اور ارسال فرما کر شکر ہے کا موقودہ بھیجئے۔ |

# حسب اسقاط کا مجرب علاج

جو مستوزات اسقاط کی مرض میں مبتلا ہوں۔ باجن کے تھے چھوٹی عمر میں فوت ہو جاتے ہوں۔ انکے لئے حب اطہر بستر و نعمت غیر متغیہ ہے حکیم نظام جان شکر حضرت قبلہ مولوی نور الدین صاحب خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ شاہی طبیب دہلیوں و کشمیر نے آپ کا تجویز فرمودہ نسخہ تیار کیا ہے۔ حب اطہر بستر و نعمت کے استعمال سے بچہ ذہین خوبصورت۔ سندرت اور اطہر کے اثرات سے محفوظ پیدا ہوتا ہے۔ اطہر کے مریضوں کو اس دوائی کے استعمال میں دیر کرنا گناہ ہے۔ قیمت فی تولد چھ کھل خوراک گیارہ تو لے یکم سنگوانے پر گیارہ روپے حکیم نظام جان شکر و شکر بنو انوار ابن رضی اللہ عنہ نسخہ لکھتے ہیں اس نسخہ سے صحت قادیان

پلٹنے کا نتیجہ: میجر نور احمد سنہ نور بلڈنگ قادیان ضلع گورداسپور پنجاب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

و علی عبد المسیح الموعود

## قادیان کے مختلف محلوں میں با موقعہ سکنی قطعات

### ریلوے روڈ پر دوکانات کیلئے چند عمدہ قطعات

خدا کے فضل سے جلسہ سالانہ قریب آ رہا ہے۔ اور حسب دستور سابق قادیان دارالامان کی نئی آبادی کے نقشہ جات میں توسیع کی گئی ہے جس کے نتیجہ میں عمارت دارالرحمت دارالکبیر۔ دارالشکر و طی۔ دارالوداد۔ اور دارالبرکات میں نئے قطعات نکل آئے ہیں ان قطعات کی موقعہ اور حیثیت کے لحاظ سے الگ الگ قیمت مقرر ہو گی۔ قیمت ہمیشہ واجبہ لگائی جاتی ہے جس میں خریدار کے فائدہ کا پہلو نظر رکھا جائے۔ اور اس میں کمی بیشی نہیں ہو سکتی۔

علاوہ ازیں اسل ریلوے سٹیشن کو مشرقی جانب ریلوے روڈ پر دوکانات کیلئے بھی چند قطعات تجویز کئے گئے ہیں۔ یہ قطعات پچاس فٹ کی طرک پر واقع ہیں۔ اور ہر قطعہ کے عقب میں بھی ایک گلی چھوڑی گئی ہے۔ جو احباب دوکانات کے موقعہ کے خواہشمند ہوں۔ وہ اس فائدہ اٹھائیں۔ قادیان خدا کے فضل سے اب ایک شہری حیثیت رکھنے والا اور جلد جلد ترقی کرنے والا ہے۔ جس میں بجلی۔ تار اور ٹیلیفون وغیرہ کی تمام سہولتیں میسر ہیں۔ اس لئے جو دوست صاحبان توفیق ہوں ان کیلئے علاوہ دینی فوائد کے قادیان میں زمین خریدنا دنیوی لحاظ سے بھی فائدہ مند ہے۔ کیونکہ اس زمین کا روپیہ محفوظ ہو جائیگا۔ بلکہ خدا کے فضل سے ان کی خرید کردہ زمین کی مالیت بھی دن بدن بڑھتی جائیگی۔ اور ان شاء اللہ ان کا سودا ہم فرما دہم ثواب کا موجب ہوگا۔ والسلام

نحاکسار      مرزا بشیر احمد      قادیان دارالامان

# ہندوستان اور ممالک غیر کی خبریں

دہلی - ۳ دسمبر - حکومت ہند نے اعلان کیا ہے کہ چونکہ ہندوستان کی ذمہ داریاں رائے عامہ فریج حاصل ہونے تک جنگ میں حکومت برطانیہ کی مدد کرنے کے لئے تیار ہے۔ اس لئے اس نے تمام سٹیج گریڈ قیدیوں کی رہائی کا فیصلہ کر دیا ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ لنڈن سے منظور شدہ حاصل کرنے کے بعد یہ اعلان کیا گیا ہے۔

انقرہ - ۳ دسمبر - کرکس ریڈیو کا بیان ہے کہ حکومت برطانیہ نے بحیرہ ہند کے چھ جزائر امریکہ کو پٹے پر دے دئے ہیں۔ اور اس نے ان میں فوجی ڈٹوں کی تعینات کر دی ہے۔ سائیکان ریڈیو کا بیان ہے کہ مشرق بعید کے تمام امریکن اور برطانی جزائر میں بے شمار فوج جمع جا رہی ہے۔ لنڈن - ۳ دسمبر - ماسکو کے محاذ پر جرمنوں نے سخت حملے شروع کر دیئے ہیں۔ دو گولہ نرسک میں صورت حال نازک ہے۔ جرمن ہائی کمانڈو دعویٰ ہے کہ انہوں نے شہر کی آخری حفاظتی لائن بھی توڑ دی ہے اور اب صرف بیس میل دور ہیں۔

لنڈن - ۳ دسمبر - جرمن ہائی کمانڈو نے دعویٰ کیا تھا کہ طبرق کے جنوب مشرق میں برطانی اور نیوزی لینڈ کی فوجوں کو گھیر کر تباہ کر دیا گیا ہے۔ مگر یہاں اس کی تردید کی گئی ہے اور اعلان کیا گیا ہے کہ شمالی افریقہ کی جنگ جس طرز پر جا رہی ہے۔ اس کے ہوتے ہوئے اتحادی فوجوں کو گھیرے میں لے لینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

لنڈن - ۳ دسمبر - سوڈن کے ایک نامہ نگار کی اطلاع ہے کہ جرمن لوکرین سے دھڑا دھڑا لیبیا میں فوجیں پہنچا رہے ہیں۔ معلوم ہوا ہے کہ وہاں جرمن فوجیں اور سامان جنگ ہوائی جہازوں کے ذریعہ پہنچ رہا ہے۔ حتیٰ کہ توپیں - ٹینک - موٹر سائیکل - اور سب گناہیاں بھی ہوائی جہازوں میں لائی جا رہی ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ اٹلی کی تمام ہوائی طاقت وہاں جمع کر دی گئی ہے۔

ماسکو - ۳ دسمبر - روسٹوف سے بھاگنے والی جرمن فوج نے ٹانگن راگ بھی خالی کر دیا ہے۔ اور روسی فوج اب اس

شہر سے صرف چھ میل رہ گئی ہے۔ اخبار "پراودا" کا بیان ہے کہ یہاں ۲۱ ہزار جرمن فوج تباہ کر دی گئی ہے۔

واشنگٹن - ۳ دسمبر - امریکن بڑے کے نائب صدر نے ایک بیان میں کہا کہ جرمنوں نے ایسے ہوائی جہاز تیار کئے ہیں جو سات ہزار میل پرواز کر کے امریکہ پر بم باری کرنے کے بعد واپس اپنے اڈوں پر جا سکیں گے۔ ان کی پرواز کا ایسا انتظام بھی کیا جا سکتا ہے کہ وہ رات کو امریکہ پہنچیں۔ اور پوچھنے سے قبل واپس ہو جائیں۔

سنگاپور - ۳ دسمبر - ریڈیو سے بیان کیا گیا ہے کہ برطانیہ کو مال لے جانے والے جہازوں پر جرمن جہاز حملے کر رہے ہیں۔ ان میں اب ان کے ساتھ جاپان اور فرانس کے جہاز بھی شامل ہو جائیں گے۔ فرانسیسی بڑا بحیرہ روم میں برطانی جہازوں پر حملے کرے گا۔ اور جاپان شمال میں برادرڈ اور دوسری طرف سنگاپور پر۔ جنگی بحیرہ نے مارشل پیٹان اور گورنگ کی طاقات پر رائے زنی کرتے ہوئے کہا کہ یہ بہت اہم ہے۔ کیونکہ فرانس اب جرمنی کو بحیرہ روم میں اپنا جنگی بیڑا منبند کر گیا ہے اور اڈے سے دے دینگا۔

کلکتہ - ۳ دسمبر - آج شب مسٹر فضل الحق صاحب کے مکان پر پروگریسو پارٹی اور اپوزیشن کے ممبروں کا جلسہ ہوا۔ اپوزیشن کی پارٹیاں بھی ان سے مل گئی ہیں۔ اور انہیں ۱۹ ممبروں کی حمایت حاصل ہو گئی ہے۔ امید ہے کہ نئی وزارت بھی وہی بنائیں گے۔ مسٹر مسرت چندر پوس نے بھی ان کے ماتحت کام کرنا قبول کر لیا ہے۔ آپ کے حامی ایسی ممبروں نے پراڈشل مسلم لیگ سے علیحدگی اختیار کرنی ہے۔ اور امید ہے کہ وہ علیحدہ نئی پراڈشل مسلم لیگ بنا لیں گے۔

ماسکو - ۳ دسمبر - آج برلن میں ایک فوجی افسر نے تسلیم کر لیا کہ لینن گراڈ گھر ہوا

نہیں ہے۔ روس کے وسطی علاقہ سے یہاں پہنچنے کے راستے برابر کھلے ہیں۔ روسیوں نے تین ماہ سے دشمن کو باہر روک رکھا ہے۔ کل اس محاذ پر دشمن کی بیس توپیں، ۲۴ مشین گنیں اور بہت سا دیگر سامان برباد کیا گیا۔ روسی اعلان میں بتایا گیا ہے کہ دشمن ماسکو کے آس پاس بہت دباؤ ڈال رہا ہے۔ مگر روسی ہوائی جہاز اسے بہت نقصان پہنچا رہے ہیں۔ چنانچہ گل اس کے ۵۸ ہوائی جہاز برباد کئے گئے۔ جنوبی محاذ پر روسی فوجیں بھاگی ہوئی جرمن فوجوں کا برا بھلا کرتی جا رہی ہیں۔ جرمن اب میر پاپول کو بھاگ رہے ہیں۔

لنڈن - ۳ دسمبر - کل فن لینڈ کی گورنمنٹ نے اعلان کیا تھا کہ اس کی بندرگاہ ہینگو کو روسی خالی کر رہے ہیں۔ مگر یہاں اس خبر کی تصدیق نہیں ہو سکی۔ واشنگٹن - ۳ دسمبر - کل رات مسٹر روتو ویلیٹ نے اعلان کیا کہ ترکی کا بچاؤ بھی امریکہ کے بچاؤ کے لئے بہت ضروری ہے۔ اس لئے اسکی ضروریات بھی پوری کی جانی ضروری ہیں۔ چنانچہ اب اسے بھی ادھار اور پیٹ کے قانون کے ماتحت سامان جنگ مل سکیگا۔ بلکہ بعض سرکاری افسروں کا بیان ہے کہ بہت سا سامان تو اسے بھیجا بھی جا چکا ہے۔ اور آئندہ بھی توپیں، ٹینک اور ہوائی جہاز بھیجے جاتے رہیں گے۔

دہلی - ۳ دسمبر - پنڈت جواہر لال اور مولانا ابوالکلام آزاد ہا کر دیئے گئے دوسرے قیدی بھی رہا کئے جا رہے ہیں۔ گاندھی جی نے ایک بیان میں کہا کہ کانگریس پر ریڈیو ٹی وی اس امر کا فیصلہ کر سکتے ہیں۔ کہ درکنٹ کمیٹی کا اجلاس کب اور کہاں ہوگا۔ کانگریس کی آئندہ پالیسی کا فیصلہ بھی درکنٹ کمیٹی کر سکتی ہے۔ اس سوال پر کہ سٹیج آگزیوں کی رہائی کے بارہ میں آپ کی کیا رائے ہے۔ آئے ہیں کہا

میری رائے وہی ہے جو میں پہلے ظاہر کر چکا ہوں۔ میں بدستور سٹیج آگہ کا حامی ہوں۔

ماسکو - ۳ دسمبر - روسٹوف کی جرمن فوجیں بدستور بھاگ رہی ہیں۔ روسی فوجیں اس کو شیش میں ہیں۔ کہ ان کے بھانسنے کا سڑوں کو روک لیں۔ سڑوں پر بے شمار جرمن ٹینک اور لاریاں ٹوٹی چھوٹی پڑی ہیں۔ معلوم ہوا ہے کہ جرمن جنرل کلاسنٹ نے مانی کمانڈ سے مطالبہ کیا تھا کہ اس محاذ پر دباؤ تازہ دم اٹالوی فوجیں بھیجی جائیں۔ وہ پہنچیں تو سپاہیوں نے کہا کہ موہم خراب ہے۔ زیادہ گرم کپڑے ملنے چاہئیں۔ جو مہیا نہ کئے جاسکے اور یہ فوجیں بھاگنے والوں کے آگے ہیں۔ روسٹوف کے ہزاروں باشندے شہر کے مورچے دوبارہ تعمیر کرنے میں لگے ہوئے ہیں۔ روسی اخبار "پراودا" کا بیان ہے کہ ماسکو کے محاذ کے بازوؤں پر جرمن حملوں کا زور کم ہو گیا ہے۔

لنڈن - ۳ دسمبر - بحر الکاہل کی حالت میں اصلاح کی صورت نظر آنے لگی ہے۔ مگر ممکن ہے یہ عارضی ہو۔ آج اسٹریٹیا کی وزارت کا جلسہ ہوا۔ جس میں قبرق کے حالات کا مقابلہ کرنے کا فیصلہ کیا گیا۔ لنڈن - ۳ دسمبر - لیبیا سے کوئی تازہ خبر نہیں آئی۔ مگر یہ معلوم ہوا ہے کہ وہاں لڑائی کا زور کم ہو گیا ہے۔ اس کی تین وجہ ہو سکتی ہیں۔ (۱) دونوں فوجیں اور بڑی لڑائی کی تیاری کر رہی ہوں (۲) دونوں فوجیں تھک گئی ہوں اور دستارہی ہوں (۳) جو سبھی خرابی۔ قاہرہ میں ایک برطانی فوجی مدیر نے بیان کیا کہ لیبیا میں جرمنوں کی عارضی کامیابی سے مایوس ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ برطانیہ نے یہاں جو سہم شروع کی ہے۔ موجودہ سکون اس کا ایک حصہ ہے۔ گو موجودہ لمحہ میں جرمن جیتے ہیں۔ مگر دوسرے لمحے میں جمادی فریج ہوگی۔ ایسی لڑائیوں میں ایسے نشیب فراز دیکھنے ہی پڑتے ہیں